

Tours

- **18th** Albion Town Tour: the story of a port told through its remaining buildings. Led by local historian Glen Johnson, the tour starts at Netpool car park, Quay Street at 2.00pm, and takes approx 90 mins. Cost £3(£2). No need to book
- **19th** Churches Together Walk of Witness and Open-Air Service: Meet at Finch Square 11.30am. Open-air service 12 noon on Prince Charles Quay. Enquiries St Mary's Church 01239 615466

Events

- **13th** Opening ceremony: Cardigan Town Mayor accompanied by Parti Dawns Aelwyd Aberystwyth. There will be further entertainment in the Castle grounds with Blaenporth Choir, Prifardd Ceri Wyn Jones and harpist Gwenllian Hunting-Morris. Prince Charles Quay, 2pm
- **14th** Sponsored River Clean in aid of Cardigan Sea Scouts and Cardigan Swimming Pool. Meet at Fisherman's Rest, Quay Street, Netpool at 10.00am
- **14th** St John's Landing: poems, paintings and song. 7.30pm. Rhosygilwen, Cilgerran SA43 2TW. Booking recommended. Tickets £5 www.rhosygilwen.co.uk/events 01239 841387

Talks

- **15th** Navigating the Teifi Estuary in the Early 19th Century. Chris Evans, Fisherman's Rest, Quay Street, Netpool
- **16th** Albion—from launch to loss. Glen Johnson, Tower Room, Cardigan Castle
- **17th** Shipbuilding in Netpool and Lower Mwdan. Jane Roche. Fisherman's Rest, Quay Street, Netpool
- **18th** A Journey to Remember: Conditions Prompting Emigration and Stories from On-board. Len Davies and Rhiannon Lewis. Grosvenor, Bridge Street, Quayside
- **23rd** A Pint of History- the 19th Century pubs of Cardigan and Ceredigion: Nigel Callaghan depicts the social side of the port of Cardigan and Cardiganshire. Tower Room, Cardigan Castle

All talks start at 7pm and are free of charge

Ongoing events

- **16th-27th** Exhibition of arts Inspired by 'The Life and Land The Emigrants Left Behind' by Cardigan Art Society. Stiwdio 3, High Street. 9-5 (Sun 11-4) www.makeitinwales.co.uk www.cardiganartsociety.weebly.com
- **April/May** Wales and the Sea: exhibition exploring Wales's relationship with the Sea. Cardigan Castle. 10-4 www.cardigancastle.com 01239 615131. Entry fee to castle
- **April** Albion Experience: cabin conditions recreated with the help of students from Coleg Ceredigion. Coalyard, Quayside
- **April** Maritime Cardigan: exhibition depicting Cardigan's relationship with the sea. Cardigan Castle 10-4. Entry fee to castle

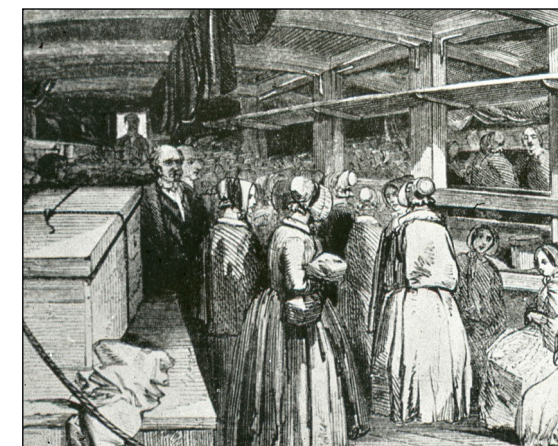
- **20th** Twmpath at the Guildhall: dancing with Teifi Valley musicians Carreg Bica. Licensed bar. Sponsored by Carnifal Aberteifi. 7.30pm. Tickets from Awen Teifi £5 (under 16 £3). Booking recommended
- **21st** Cymanfa Ganu: Conducted by Mr Trystan Lewis BA, M.Mus. Bethania Chapel, William Street. 6.30pm
- **22nd** Coracles: demonstration on the river. Cardigan quayside. Time depends on high tide.
- **22nd** Stations of the Albion: a promenade performance telling the story of the Albion and the first emigrants taking in relevant sights and sounds from the town culminating at the quayside at sundown. Meet at Grosvenor, Quayside. 6.45pm

Yn cyflwyno Cymdeithas Aberteifi presents:



Ebrill 13-23 April

Celebrating the bi-centenary of the first emigration from the Teifi Valley to Canada



All events free of charge unless otherwise specified

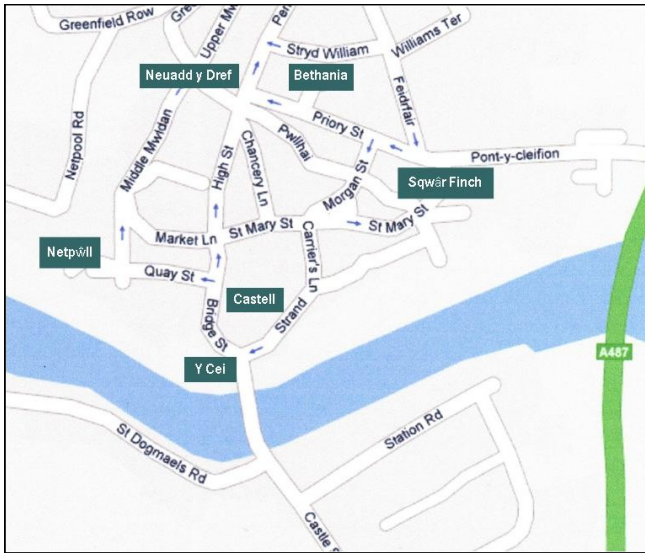
Talks
Tours

Events
Exhibitions

Singing
Dancing

 [cymdeithas.aberteifi.society](https://www.facebook.com/cymdeithas.aberteifi.society)
 www.cardigan-maritime.com
 cymdeithas.aberteifi@gmail.com





Cyflwyniadau

- **15fed** Llywio aber yr afon Teifi ar ddechrau'r 19eg ganrif: Chris Evans, Gorffwysfa'r Pysgotwr, Stryd y Cei, Netpŵll
- **16eg** Albion—o Lansio i Gollid. Glen Johnson, 'Stafell y Tŵr, Castell Aberteifi
- **17eg** Adeiladu llongau yn Netpŵll a Mwldan Isaf: Jane Roche. Gorffwysfa'r Pysgotwr, Stryd y Cei, Netpŵll
- **18fed** Mordaith i'w Chofio: cyflwyniadau o Len Davies a Rhiannon Lewis. Grosvenor, Stryd y Bont, Y Cei
- **23ain** Peint o Hanes - Tafarndai Aberteifi a Cheredigion yn y 19eg Canrif: Siaradir Nigel Callaghan am ochr cymdeithasol porthladd Aberteifi a Cheredigion. Stafell y Tŵr, Castell Aberteifi

Pob cyflwyniad yn ddechrau a'r 7yh ac yn rhad ac am ddim

Digwyddiadau parhaol

- **16eg-27ain** Arddangosfa gan Gymdeithas Gelf Aberteifi. Gweithiau â ysbrydolwyd gan y bywyd a'r tirlun â adawodd yr allfydwyr. Stiwdio 3, High Street. 9-5 (Sul 11-4) www.makeitinwales.co.uk www.cardiganartsociety.weebly.com
- **Ebrill/Mai** Cymru a'r Mor: Arddangosfa i ddarganfod hanes Cymru a'r Môr. Castell Aberteifi. 10-4 www.cardigancastle.com 01239 615131. Yn gynwysedig gyd mynediad arferol i'r castell.
- **Ebrill** Y Brofiad Albion: amodau teithio sydd wedi ail-greu gyda help gan myfyrwyr Coleg Ceredigion yn y 'Coalyard' ger Y Cei
- **Ebrill** Aberteifi Morwrol: arddangosfa yng Nghastell Aberteifi. Yn gynwysedig gyda mynediad arferol i'r castell. 10-4

Teithiau

- **18fed** Taith Tref yr Albion: hanes y porthladd trwy'r adeiladau sy'n weddill. Dan arweiniad Glen Johnson. Bydd y daith yn dechrau ym maes parcio Netpŵll, Stryd y Cei, a 2.00yp ac yn cymryd tua 90 munud. Cost £3(£2)
- **19eg** Gorymdaith o Dystiolaeth a Gwasanaeth Awyr Agored Eglwys Ynghyd: Cyfarfod yn Sgwâr Finch 11.30yb. Cynhelir gwasanaeth awyr agored ganol dydd a'r Gei Tywysog Siarl. Ymholiadau Eglwys Santes Fair 01239 615466

Digwyddiadau

- **13eg** Seremoni Agoriadol: Agor y dathliadau gan Faer Tref Aberteifi yng nghwmni Parti Dawns Aelwyd Aberystwyth. Trefnir adloniant pellach ar dir y Castell gyda Chôr Blaenporth, y Prifardd Ceri Wyn Jones a'r delynores Gwenllian Hunting-Morris. Y Cei, 2.00yp
- **14eg** Glanhau'r Afon Noddedig: ar gyfer achosion Pwll Nofio Aberteifi a Sgowntiaid Môr Aberteifi. Cwrdd ger Gorffwysfa'r Pysgotwr, Stryd y Cei, Netpŵll a 10.00yb
- **14eg** Glanfa St John's: farddoniaeth, celf a gân 7.30yh yn Rhosygilwen, Cilgerran SA43 2TW. Argymhellir archebu. Tocynnau: £5 www.rhosygilwen.co.uk/events 01239 841387

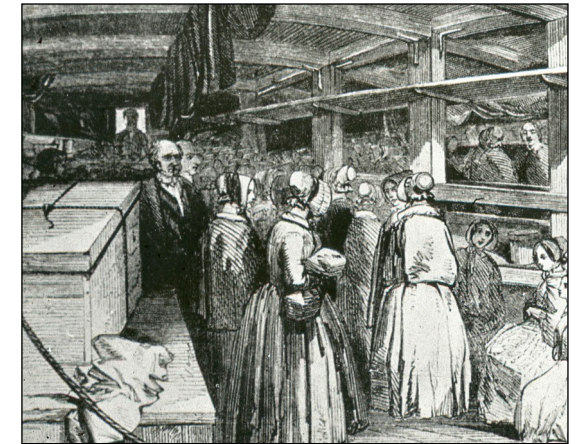
- **20ted** Twmpath yn Neuadd y Dref: dawnsio gyda cerddorion Dyffryn Teifi, Carreg Bica. 7.30yh. Noddwyd y digwyddiad gan Carnifal Aberteifi. Tocynnau ar gael wrth Awen Teifi £5 (£3 o dan 16). Argymhellir archebu
- **21ain** Cymanfa Ganu: Arweinydd Mr Trystan Lewis BA, M.Mus. Capel Bethania, Heol William. 6.30yh
- **22ain** Cyryglau: arddangosfa ar yr afon Teifi, Y Cei. Ceir cadarnhad o amserau'r llanw mewn da bryd.
- **22ain** Gorsafoedd yr Albion: perfformiad ar droed sy'n adroed hanes yr Albion a'r ymfudwyr gynnar o Aberteifi gan gynnwys golygfeydd a synau'r dref yn diweddu ar y cei gyda'r machlud. Cwrdd ar y Cei tu fas i'r Grosvenor 6.45yh

Yn cyflwyno Cymdeithas Aberteifi presents:



Ebrill 13-23 April

Yn dathlu dau-ganmlwyddiant yr allfudiad cyntaf o Ddyffryn Teifi i Ganada



Pob achlysur yn rhad ac am ddim oni bai eu bod wedi'u nodi fel arall

Cyflwyniadau Teithiau Digwyddiadau Arddangosfeydd Canu Dawnsio

[cymdeithas.aberteifi.society](https://www.facebook.com/cymdeithas.aberteifi.society)
www.cardigan-maritime.com
cymdeithas.aberteifi@gmail.com

